## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου «κύρωση Συμφωνημένων Πρακτικών Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν».

*Προς τη Βουλή των Ελλήνων*

1. Στις 4 Ιουνίου 1987, υπογράφτηκαν στην Τεχεράνη μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν, Συμφωνημένα Πρακτικά Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας.

2. Σκοπός των Συμφωνημένων Πρακτικών είναι η ανάπτυξη και ισχυροποίηση της οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών.

3. Ειδικότερα τα υπό κύρωση Πρακτικά προβλέπουν:

3.1. την ενθάρρυνση και προώθηση της συνεργασίας των δύο χωρών, κυρίως στους τομείς της βιομηχανίας, των δημόσιων έργων και του οικισμού, των μεταφορών, των ναυπηγήσεων και ναυπηγοεπισκευών, με σκοπό την ανάπτυξη και ενίσχυση των οικονομικών σχέσεων και των διμερών συναλλαγών, για το κοινό συμφέρον και στα πλαίσια τως εσωτερικής νομοθεσίας και των διεθνών υποχρεώσεων των δύο χωρών (άρθρο 1),

3.2. την υποστήριξη, ενθάρρυνση και διευκόλυνση των επαφών και ανταλλαγών επισκέψεων μεταξύ των οργανισμών, εταιρειών και επιχειρήσεων των δύο χωρών, όπως και την οργάνωση εκθέσεων (άρθρο 2),

3.3. τη συγκρότηση Μικτής Επιτροπής, σ' επίπεδο Υπουργών, που θα συνέρχεται εναλλάξ στην Αθήνα και την Τεχεράνη μία φορά το χρόνο, ή όποτε τα μέρη θεωρήσουν αναγκαίο, για τη διασφάλιση της εφαρμογής της Συμφωνίας (άρθρο 3),

3.4. τη λειτουργία Υπο-Επιτροπών και ομάδων εργασίας και την οργάνωση των εργασιών της Μικτής Επιτροπής ανάλογα με τις εκάστοτε ανάγκες (άρθρο 4),

3.5. την παρακολούθηση εκ μέρους της Μικτής Επιτροπής της εξέλιξης της συνεργασίας των δύο χωρών στους προαναφερόμενους τομείς και τη μελέτη των τυχόν εκθέσεων των Υπο-Επιτροπών, ή ομάδων εργασίας και των τυχόν προγραμμάτων κοινής συνεργασίας, προγραμμάτων συμπαραγωγής, consortia κ.λπ., που αφορούν την ανάπτυξη του συνόλου της συνεργασίας (άρθρο 5),

3.6. την επίτευξη εκ μέρους της Μικτής Επιτροπής μιάς αύξησης των διμερών οικονομικών σχέσεων, ώστε να φθάσουν σε επίπεδα από κοινού επιθυμητής μακροπρόθεσμης συνεργασίας (άρθρο 6).

4. Η Συμφωνία ισχύει από της υπογραφής της. Η διάρκειά της είναι πενταετής και ανανεώνεται αυτόματα για ένα ακόμη χρόνο, εκτός αντίθετης δήλωσης των Μερών, τρεις μήνες πριν από τη λήξη της.

5. Τα οφέλη που αναμένονται για την Εθνική Οικονομία από εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής είναι:

α) η αξιοποίηση των οικονομικών δυνατοτήτων της χώρας μας σ πλαίσια μιας ευρείας, σταθερής και διαρκούς συνεργασίας.

β) οι προοπτικές νέων μορφών συνεργασίας με προγράμματα κοιν συνεργασίας και συμπαραγωγής.

γ) η συνεργασία στον βιομηχανικό, κατασκευαστικό και οικιστικό τ μέα σε διαρκή βάση.

δ) η προώθηση ανταλλαγών αγαθών και υπηρεσιών:

ε) και κυρίως η ενίσχυση των φιλικών σχέσεων μεταξύ των δύο χ ρών, στα πλαίσια μιας στενότερης οικονομικής και τεχνικής συνεργ σίας.

6. Θέτοντας αυτά υπόψη σας, εισηγούμεθα την έγκριση του υποβα λόμενου Σχεδίου Νόμου.

Αθήνα, 24 Φεβρουαρίου 1988

Οι Υπουργοί

| | |
|---|---|
| Εξωτερικών<br>Κ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ | Εθνικής Οικονομίας<br>Π. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ |
| Γεωργίας<br>Ι. ΠΟΤΤΑΚΗΣ | Περ. Χωρ/ξιας και Δημ. Έργ<br>ΕΥΑΓ. ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ |
| Βιομ. Ενέργειας και Τεχν/γίας<br>ΑΝ. ΠΕΠΟΝΗΣ | Εμπορίου<br>ΝΙΚ. ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ |
| Μεταφορών & Επικοινωνιών<br>Κ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑΣ | Εμπορικής Ναυτιλίας<br>ΕΥΑΓ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ |

## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση συμφωνημένων Πρακτικών οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν.

Άρθρο πρώτο

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος τα συμφωνημένα Πρακτικά οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν που υπογράφτηκαν στην Τεχεράνη στις 4 Ιουνίου 1987 και των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής: